



Gemeindeanstalt Forstbetrieb Wid
Junkholz 400
5063 Wölflinswil

Budget 2026

Erfolgsrechnung
Investitionsrechnung

Wölflinswil, September 2025

a) Allgemeines

Gemeindeanstalt Forstbetrieb Wid

Das Budget der Gemeindeanstalt Forstbetrieb Wid schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'589 (Gewinnausschüttung CHF 5'590) ab.

Detaillierte Erläuterungen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

Erfolgsrechnung

Es werden grundsätzlich nur jene Positionen erläutert, welche eine Abweichung von mehr als CHF 1'500 gegenüber dem Vorjahresbudget ausweisen.

8	FORSTWIRTSCHAFT
----------	------------------------

8200	Forstwirtschaft
-------------	------------------------

3010.00 **Löhne des Betriebspersonals**

3052.01 **AG-Beiträge an Pensionskassen**

3053.01 **AG-Beiträge an Unfallversicherung**

Der Betrag wurde leicht tiefer als im Budget 2025 angesetzt, da im Jahr 2025 noch ein Dienstjubiläum enthalten ist.

3090.01 **Aus- und Weiterbildung**

Die Kurskosten der Lernenden sowie die allgemeinen Weiterbildungskosten sind angestiegen gegenüber dem Budget 2025.

3101.01 **Treibstoff Schlepper, Baumaschinen, Geländefahrzeuge**

Die Annahme wurde aufgrund der Rechnung 2024 getroffen.

3111.01 **Anschaffung Mobilien und Geräte**

Nebst diversen Kleinmaschinen ist die Anschaffung eines Seppi Mulcher vorgesehen.

3130.01 **Unternehmer Waldbewirtschaftung Biodiversität**

Die Annahme wurde aufgrund der Rechnung 2024 getroffen.

3151.01 **Unterhalt Schlepper und Baumaschinen**

Aufgrund der Rechnung 2024 sowie der aktuellen Hochrechnung wurde das Budget 2026 angepasst.

3151.02 **Unterhalt Geländewagen**

Im Jahr 2026 werden voraussichtlich zwei Fahrzeuge im Einsatz stehen.

3161.01 Maschinenmieten

Die Annahme wurde aufgrund der Rechnung 2024 getroffen.

3300.61 Planmässige Abschreibungen

Die Anlagen werden gemäss vorgeschriebener Abschreibungsdauer der jeweiligen Anlagekategorie abgeschrieben.

3602.01 Gewinnausschüttung

Die Gewinnausschüttung erfolgt gemäss Verteilschlüssel der Anstaltsordnung.

3612.01 Entschädigung an Gemeinden Verwaltungskosten

Die Entschädigung erfolgt gemäss der Anstaltsordnung.

4240.01 Arbeiten für Dritte Benützungsgebühren

Aufgrund der Rechnung 2024 sowie der vorhandenen Ressourcen wurde das Budget 2026 gesetzt.

4250.01 Nadelstammholz

Als Grundlage dient die aktuelle Prognose sowie die Jahresrechnung 2024.

4250.08 Energie-Hackschnitzel

Als Grundlage dient die aktuelle Prognose sowie die Jahresrechnung 2024.

4250.11 Verkauf Rohholz Dritter

In den Vorjahren wurden diese Erträge jeweils nicht budgetiert.

9000.00 Ertragsüberschuss

Es wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'589 (Budget 2025 CHF 51'459) gerechnet.

Ergebnis Forst

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Erfolgsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	772'220	815'760	740'808.42
30	Personalaufwand	368'575	371'300	273'713.22
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	322'200	304'900	318'371.55
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	52'380	60'200	60'134.75
36	Transferaufwand	29'065	79'360	88'588.90
	Betrieblicher Ertrag	780'724	871'284	805'695.75
42	Entgelte	466'500	517'500	448'414.35
43	Verschiedene Erträge	10'000-	5'000-	58'043.00
46	Transferertrag	324'224	358'784	299'238.40
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	8'504	55'524	64'887.33
34	Finanzaufwand	3'915	5'065	3'006.98
44	Finanzertrag	1'000	1'000	1'668.72
	Ergebnis aus Finanzierung	2'915-	4'065-	1'338.26-
	Operatives Ergebnis	5'589	51'459	63'549.07
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	5'589	51'459	63'549.07

Ergebnis Forst

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Finanzierungsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
50	Investitionsausgaben Sachanlagen	0	250'000 250'000	0.00
60	Investitionseinnahmen Abgang von Sachanlagen	0	54'288 54'288	0.00
	Selbstfinanzierung	52'380	60'200	60'134.75
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	52'380	60'200	60'134.75

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Forst	781'724	781'724	872'284	872'284	807'364.47	807'364.47
8	Forstwirtschaft	781'724	781'724	872'284	872'284	807'364.47	807'364.47

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Forstwirtschaft	781'724	781'724	872'284	872'284	807'364.47	807'364.47
82	Forstwirtschaft	781'724	781'724	872'284	872'284	807'364.47	807'364.47
820	Forstwirtschaft	781'724	781'724	872'284	872'284	807'364.47	807'364.47
8200	Forstwirtschaft	781'724	781'724	872'284	872'284	807'364.47	807'364.47
3000.01	Behörden (Vorstand)	4'000		4'000		2'140.00	
3010.01	Löhne des Betriebspersonals	290'925		293'700		214'369.77	
3010.09	Rückerstattung Personalversicherung	0		0		108.50-	
3049.01	Sicherheitskleider	6'500		6'500		10'033.30	
3050.01	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, AL Verwaltungskosten	18'000		19'300		14'285.45	
3052.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'800		20'700		15'891.05	
3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicher	15'000		12'600		9'421.35	
3054.01	AG-Beiträge an Familienausglei	4'000		4'300		3'102.80	
3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldv	3'000		2'900		2'883.00	
3090.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	9'350		7'300		1'695.00	
3100.01	Büromaterial (inkl. Drucksachen und Fachlit	2'000		2'000		659.20	
3101.01	Treibstoff Schlepper Baumaschinen, Geländefahrzeuge	25'000		30'000		19'531.25	
3101.02	Treibstoff Motorsägen	7'500		7'500		6'643.80	
3101.03	Pflanzen + Material Wildschad.	10'000		10'000		10'248.03	
3101.04	Übriges Verbrauchsmaterial	25'000		25'000		22'612.35	
3101.06	Ankauf Rundholz von Dritten	1'000		0		12'554.86	
3111.01	Anschaffung Mobilien und Geräte	28'000		8'000		13'437.90	
3118.01	Software / Lizenzen	3'500		3'500		2'491.45	
3120.02	Strom, Wasser, Abwasser	3'000		2'500		2'939.40	
3130.01	Unternehmer Waldbewirtschaftun Biodiversität	80'000		90'000		75'546.25	

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02 Unternehmer Verwaltung inkl. Forst BAR	5'000		2'700		3'134.90	
3130.03 Unternehmer Sachgüter Dienstleistungen	25'000		25'000		52'300.42	
3130.05 Telefon, Porti	2'500		2'500		1'983.70	
3134.01 Sachversicherungen	10'600		10'600		9'858.80	
3137.01 Steuern und Abgaben inkl. Verkehrsabgaben	1'500		1'500		1'528.20	
3141.01 Unterhalt Erschliessungsanlage	10'000		10'000		2'437.10	
3144.01 Unterhalt Werkhof	500		500		1'251.30	
3151.01 Unterhalt Schlepper und Baumaschinen	25'000		21'500		26'171.04	
3151.02 Unterhalt Geländewagen	6'000		3'000		2'296.40	
3151.03 Unterhalt Motorsägen	2'500		2'500		3'245.35	
3151.04 Unterhalt Mobilien, Geräte	3'200		3'200		2'377.60	
3160.01 Miete Büro und Magazin	24'000		24'000		24'000.00	
3161.01 Maschinenmieten	9'000		7'000		9'377.55	
3170.01 Reisekosten und Spesen	9'400		9'400		9'177.30	
3199.01 Kredit Vorstand (inkl. Öffentlichkeitsarbeit)	2'000		2'000		1'813.25	
3199.02 Kredit Betriebsleitung (inkl. Marketing und Personal.	1'000		1'000		754.15	
3300.61 Planmässige Abschreibungen	52'380		60'200		60'134.75	
3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	0		0		590.30	
3401.01 Verzinsung Darlehen	1'215		365		1'715.00	
3411.01 Realisierte Verluste auf Sach- anlagen FV	0		2'000		0.00	
3499.01 Erlösminderungen (Skonti)	2'700		2'700		701.68	
3602.01 Gewinnausschüttung	5'590		51'450		63'548.00	
3612.01 Entschädigung an Gemeinden Verwaltungskosten	21'975		26'910		23'746.30	
3636.01 Verbandsbeiträge (inkl. SHF usw.) o. Wald AG	1'500		1'000		1'294.60	
4240.01 Arbeiten für Dritte Benützungsgebühren		100'000		130'000		107'485.41
4250.01 Nadelstammholz		100'000		110'000		90'728.47

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.02 Laubstammholz		60'000		60'000		53'955.65
4250.03 Nadelindustrieholz		10'000		10'000		5'942.34
4250.05 Nadel-Energieholz (kranlang)		2'000		2'000		858.95
4250.06 Laub-Energieholz (kranlang)		35'000		35'000		25'785.44
4250.08 Energie-Hackschnitzel		105'000		122'500		95'244.28
4250.09 Energie-Stückholz		20'000		20'000		19'090.25
4250.10 Nebennutzungen		15'000		15'000		13'994.08
4250.11 Verkauf Rohholz Dritter		1'500		0		26'309.46
4250.12 Verkauf Holzprodukte		12'000		12'000		2'552.19
Verbrauchsmaterial						
4260.01 Rückerstattungen Dritter		6'000		1'000		6'467.83
4320.01 Bestandesänderung		10'000-		5'000-		58'043.00
im Wald/Lager						
4400.01 Zinserträge		1'000		1'000		1'668.72
4612.01 Entschädigung Revieraufgaben		44'000		44'000		44'149.55
(Kanton)						
4612.02 Rückerstattungen Kanton		4'000		5'000		1'412.20
(Staatswald)						
4612.03 Rückerstattungen EWG und OBG		70'000		100'000		54'944.95
4630.01 Rückerstattung Mineralölsteuer		7'000		7'700		7'735.15
4631.01 Beiträge Jungwaldpflege		48'000		48'000		49'133.00
4631.02 Beiträge Biodiversität		90'000		90'000		80'613.30
4631.04 Beiträge Erholung+Sicherheit		0		3'000		8'190.00
4631.05 Beiträge vom Kanton		8'190		8'000		0.00
Schutzwald						
4632.01 Beiträge		52'884		52'884		52'884.00
an gemeinwirtschaftliche Leist						
4699.01 Rückverteilungen CO2-Abgabe		150		200		176.25
9000.00 Ertragsüberschuss Erfolgsrech-	5'589		51'459		63'549.07	
nung						

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Forst	781'724	781'724	872'284	872'284	807'364.47	807'364.47
3	Aufwand	776'135		820'825		743'815.40	
30	Personalaufwand	368'575		371'300		273'713.22	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	322'200		304'900		318'371.55	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	52'380		60'200		60'134.75	
34	Finanzaufwand	3'915		5'065		3'006.98	
36	Transferaufwand	29'065		79'360		88'588.90	
4	Ertrag		781'724		872'284		807'364.47
42	Entgelte		466'500		517'500		448'414.35
43	Verschiedene Erträge		10'000-		5'000-		58'043.00
44	Finanzertrag		1'000		1'000		1'668.72
46	Transferertrag		324'224		358'784		299'238.40
9	Abschlusskonten	5'589		51'459		63'549.07	

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	776'135		820'825		743'815.40	
30	Personalaufwand	368'575		371'300		273'713.22	
300	Behörden und Kommissionen	4'000		4'000		2'140.00	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	4'000		4'000		2'140.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	290'925		293'700		214'261.27	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	290'925		293'700		214'261.27	
304	Zulagen	6'500		6'500		10'033.30	
3049	Übrige Zulagen	6'500		6'500		10'033.30	
305	Arbeitgeberbeiträge	57'800		59'800		45'583.65	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	18'000		19'300		14'285.45	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'800		20'700		15'891.05	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicher- ungen	15'000		12'600		9'421.35	
3054	AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	4'000		4'300		3'102.80	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	3'000		2'900		2'883.00	
309	Übriger Personalaufwand	9'350		7'300		1'695.00	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	9'350		7'300		1'695.00	
31	Sach- und übriger Betriebsauf- wand	322'200		304'900		318'371.55	
310	Material- und Warenaufwand	70'500		74'500		72'249.49	
3100	Büromaterial	2'000		2'000		659.20	

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	68'500		72'500		71'590.29	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	31'500		11'500		15'929.35	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	28'000		8'000		13'437.90	
3118	Immateriellen Anlagen	3'500		3'500		2'491.45	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	3'000		2'500		2'939.40	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	3'000		2'500		2'939.40	
313	Dienstleistungen und Honorare	124'600		132'300		144'352.27	
3130	Dienstleistungen Dritter	112'500		120'200		132'965.27	
3134	Sachversicherungsprämien	10'600		10'600		9'858.80	
3137	Steuern und Abgaben	1'500		1'500		1'528.20	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	10'500		10'500		3'688.40	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	10'000		10'000		2'437.10	
3144	Unterhalt Hochbauten	500		500		1'251.30	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	36'700		30'200		34'090.39	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	36'700		30'200		34'090.39	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	33'000		31'000		33'377.55	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	24'000		24'000		24'000.00	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	9'000		7'000		9'377.55	
317	Spesenentschädigungen	9'400		9'400		9'177.30	
3170	Reisekosten und Spesen	9'400		9'400		9'177.30	

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Verschiedener Betriebsaufwand	3'000		3'000		2'567.40	
3199	Übriger Betriebsaufwand	3'000		3'000		2'567.40	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	52'380		60'200		60'134.75	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	52'380		60'200		60'134.75	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	52'380		60'200		60'134.75	
34	Finanzaufwand	3'915		5'065		3'006.98	
340	Zinsaufwand	1'215		365		2'305.30	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten					590.30	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	1'215		365		1'715.00	
341	Realisierte Kursverluste			2'000			
3411	Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV			2'000			
349	Verschiedener Finanzaufwand	2'700		2'700		701.68	
3499	Übriger Finanzaufwand	2'700		2'700		701.68	
36	Transferaufwand	29'065		79'360		88'588.90	
360	Ertragsanteile an Dritte	5'590		51'450		63'548.00	
3601	Ertragsanteile an den Kanton	5'590		51'450		63'548.00	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	21'975		26'910		23'746.30	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	21'975		26'910		23'746.30	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'500		1'000		1'294.60	

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'500		1'000		1'294.60	
4	Ertrag		781'724		872'284		807'364.47
42	Entgelte		466'500		517'500		448'414.35
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		100'000		130'000		107'485.41
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		100'000		130'000		107'485.41
425	Erlös aus Verkäufen		360'500		386'500		334'461.11
4250	Verkäufe		360'500		386'500		334'461.11
426	Rückerstattungen		6'000		1'000		6'467.83
4260	Rückerstattungen Dritter		6'000		1'000		6'467.83
43	Verschiedene Erträge		10'000-		5'000-		58'043.00
431	Aktivierung Eigenleistungen		10'000-		5'000-		58'043.00
4311	Aktivierbare Eigenleistungen auf immateriellen Anlagen		10'000-		5'000-		58'043.00
44	Finanzertrag		1'000		1'000		1'668.72
440	Zinsertrag		1'000		1'000		1'668.72
4400	Zinsen flüssige Mittel		1'000		1'000		1'668.72
46	Transferertrag		324'224		358'784		299'238.40
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		118'000		149'000		100'506.70
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		118'000		149'000		100'506.70

Erfolgsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		206'074		209'584		198'555.45
4630	Beiträge vom Bund		7'000		7'700		7'735.15
4631	Beiträge vom Kanton		146'190		149'000		137'936.30
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		52'884		52'884		52'884.00
469	Verschiedener Transferertrag		150		200		176.25
4699	Rückverteilungen		150		200		176.25
9	Abschlusskonten	5'589		51'459		63'549.07	
900	Abschluss Erfolgsrechnung	5'589		51'459		63'549.07	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	5'589		51'459		63'549.07	

Investitionsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Forst			304'288	304'288		
8	Forst	0	0	250'000	54'288 195'712	0.00	0.00
9	Finanzen und Steuern	0	0	54'288 195'712	250'000	0.00	0.00

Investitionsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	Forst			250'000	54'288		
82	Forstwirtschaft			250'000	54'288		
820	Forstwirtschaft			250'000	54'288		
8200	Forstbetrieb Wid			250'000	54'288		
5060.02	Traktor Steyr (2025)	0		250'000		0.00	
6060.00	Abgang von Mobilien		0		54'288		0.00
9	Finanzen und Steuern			54'288	250'000		
99	Nicht aufgeteilte Posten			54'288	250'000		
999	Abschluss			54'288	250'000		
9990	Abschluss			54'288	250'000		
5900.01	Passivierte Einnahmen	0		54'288		0.00	
6900.01	Aktivierte Ausgaben		0		250'000		0.00

Investitionsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Rechnungskreis 6			304'288	304'288		
5 Investitionsausgaben			304'288			
50 Sachanlagen			250'000			
59 Übertrag an Bilanz			54'288			
6 Investitionseinnahmen				304'288		
60 Abgang von Sachanlagen				54'288		
69 Übertrag an Bilanz				250'000		

Investitionsrechnung

Forstbetrieb Wid
Buchungsperiode 2026

Forst Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben			304'288			
50	Sachanlagen			250'000			
506	Mobilien			250'000			
5060	Mobilien			250'000			
59	Übertrag an Bilanz			54'288			
590	Passivierungen			54'288			
5900	Passivierte Einnahmen			54'288			
6	Investitionseinnahmen				304'288		
60	Abgang von Sachanlagen				54'288		
606	Abgang von Mobilien				54'288		
6060	Abgang von Mobilien				54'288		
69	Übertrag an Bilanz				250'000		
690	Aktivierungen				250'000		
6900	Aktivierte Ausgaben				250'000		